

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1203/2006,****annettu 9 päivänä elokuuta 2006,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 1440/2005 liitteen V muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tiettyjen terästuotteiden määrällisistä rajoituksista**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä Ukrainasta tuotavia terästuotteita koskevien rajoitusten hallinnoinnista ja asetuksen (EY) N:o 2266/2004 kumoamisesta 12 päivänä heinäkuuta 2005 annettua neuvoston asetuksen (EY) N:o 1440/2005<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisö ja Ukrainan hallitus allekirjoittivat 29 päivänä heinäkuuta 2005 sopimuksen tiettyjen terästuotteiden kaupasta<sup>(2)</sup> (jäljempänä 'sopimus').
- (2) Sopimuksen 3 artiklan 3 kohdan mukaan tietynä vuotena käyttämättä jääneitä määriä on lupa siirtää seuraavalle vuodelle määrä, joka on enintään 10 prosenttia sopimuksen liitteessä III vahvistetusta asianomaisesta määrällisestä rajoituksesta.
- (3) Sopimuksen 3 artiklan 4 kohdan nojalla enintään 15 prosenttia tietyn tuoteryhmän määrällisestä rajoituksesta voidaan siirtää muuhun ryhmään.

(4) Ukraina on ilmoittanut yhteisölle aikomuksestaan hyödyntää 3 artiklan 3 ja 4 kohdan määräyksiä sopimuksessa asetetuissa aikarajoissa. On aiheellista tehdä Ukrainan pyynnön johdosta tarpeelliset mukautukset määrällisiin rajoituksiin vuodeksi 2006.

(5) Tämän vuoksi asetusta (EY) N:o 1440/2005 olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1440/2005 liitteessä V vahvistetut määrälliset rajoitukset vuodeksi 2006 tämän asetuksen liitteessä vahvistetuilla määrällisillä rajoituksilla.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2006.

*Komission puolesta*

Peter MANDELSON

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EUVL L 232, 8.9.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 232, 8.9.2005, s. 42.

## LIITE

## MÄÄRÄLLISET RAJOITUKSET VUODEKSI 2006

(tonnia)

Tuotteet	2006
<b>SA. Levyvalmisteet</b>	
SA1. Kelat	168 750
SA2. Raskaat levyt	364 320
SA3. Muut levyvalmisteet	109 125
<b>SB. Pitkät tuotteet</b>	
SB1. Tangot	32 639
SB2. Valssilanka	138 592
SB3. Muut pitkät tuotteet	251 554

Huom. SA ja SB ovat tuoteluokkia.  
SA1–SA3 ja SB1–SB3 ovat tuoteryhmiä.